



# Ciasa de Palsa Ojöp Frëinademetz A.P.S.P.

Seniorenwohnheim Ojöp Frëinademetz Ö.B.P.B

Residenza per Anziani Ojöp Frëinademetz A.P.S.P.

39030 St. Martin in Thurn/San Martino in Badia - Str. Pinis 50

tel. 0474/524700 - fax 0474 523050 - e-mail: [info@ciasadepalsa.it](mailto:info@ciasadepalsa.it)  
cod. fisc. -Steuer-Nr.: 81005490214 - partita IVA - Mwst-Nr.: 00554690214

**La Ciasa de Palsa Ojöp Frëinademetz A.P.S.P. scri fora n concurs por la seleziun de n inom por le bar publich nü y la respetiva realisaziun de n logo**

## Art. 1 – Le promotur

Le comitënt y organisadú dl concurs é la Ciasa de Palsa Ojöp Frëinademetz A.P.S.P., str. Pinis, 50; 39030 S. Martin de Tor.

## Art. 2 – Oget dl concurs

L'oggetto del concorso è la selezione di **nominativo** per il bar pubblico nonché la relativa realizzazione di **logotipo**.

## Art. 3 – L'obietif dl concurs

L'obiettivo del concorso è quello di chirì fuori nominativo per il bar pubblico nonché che gnarà daurí te Ciasa de Palsa. Le bar, che sarà da ciafé al'entrada dla Ciasa de Palsa a S. Martin de Tor, déss deventé n zénter sozial, n post d'incuntada da sté saurí, olache les generaziuns s'incunta, olache residënc dla strotöra rüva adöm cun jënt da defora, olache le personal pò passé söa palsa.

Te n'atmosfera familiare, désson chiló podëi se bëre y se mangé val de pice o ince ma passé le tèmp deboriada pro na ciacolada o val passatèmp.

## Art. 4 – La sort dl concurs

Le concurs vëgn realisé te na fasa sora y é davert a döta la jënt residënta tla Val Badia al momënt dla tomanza dl concurs. Vigni partezipant pò dé jö alplü döes propostes, atramenter vëgnel/a stlüt/a fora.

## Art. 5 – Descriziun y documentaziun damanada

- **L'inom** dess ester por ladin y al dess respidlé le spirit dla Ciasa de Palsa Ojöp Frëinademetz
- **Le logo** dess avëi dimensiuns 1:1, 4:3 o 16:9 y déss ester saurí da tó ca por laurs d'imaja (stampa y.i.i.).  
Al mëss gní dé jö na stampa sön A4 y n file .pdf sön tlé USB.
- Descriziun dl'idea che stá doía (Injunta 1)
- Detlaraziun dl'autur dla metüda a desposiziun alla Ciasa de Palsa Ojöp Frëinademetz di dërc d'adoranza y privacy (Injunta 2)

## Art. 6 – Termo de presentaziun

La/les propostes sön papier adöm ala/ales descrizioni/s dl'idea y la tlé USB, contignüdes te na busta stlütä cun lassura la sora indicaziun 'CONCURS INOM Y LOGO BAR', mëss gní dá jö te Ciasa de Palsa – Ufize cumpres, **anter les 12.00 di 12.04.2024**. Les propostes y dúc i documënc (a pert la detlaraziun), sciöche ince la busta che i contëgn, ne pò nia ester firmada y ne pò contigní degünes indicaziuns che

pois identifiché la porsona che mëna ite la proposta. Le formular „Detlaraziun“ scrit fora te dütes sües perts, mëss gní metü te na busta stlüt a pert, ite tla busta prinzipala, cun la sora indicaziun ‘Detlaraziun’ Al fin dla presentaziun vel la data y l'ora dl protocol de entrada. Al ne vëgn nia conzedü presentaziuns plö tert. Do le termo dé dant ne podará les propostes dades jö nia plö gní mudades fora o integrades cun d'atri documënc. Mudaziuns eventuales pó gní damanades al davagnadú do la definiziun dla gradatöra por adeguamënc a eventuales nezescitës dla direziun. Chëstes mudaziuns ne pó nia mudé l'impostaziun y le conzet originar dla proposta.

La proposta dl'inom y dl logo cun le file respetif definitif mëss ester a desposiziun de chësta amministratiun anter i 30.04.24.

## **Art. 7 – Condiziuns**

Vigni partezipant pó dé jö alplü döes propostes.

La partezipaziun al concurs comporta l'azetaziun incondizionada de dötes les clausoles dl concurs da pert dl partezipant.

## **Art. 8 – Valutaziun dles propostes**

Les propostes gnará ejaminades da na comisiun metüda adüm da 1 n mëmber dl Consëi d'Amministratiun, 1 n mëmber dla direziun, 1 n rappresentant dl personal y 1 n rappresentant di residënc.

Les propostes vëgn valutades sot l'aspet dl'originalité (20 punc), dl conzet (20 punc) y dla sauridanza da adoré le logo tla vita da vignidé (20 punc).

La dezijiun dla comisiun, respetivamënter la gradatöra che resultëia dala valutaziun, é definitiva y ne é nia sindacabla. Al ne gnará fat dopormez degöna revijiun dl prozedimënt y conzedü degun control. Le prozes legal vëgn stlüt fora.

## **Art. 9 – L'ofize por le coordinamënt**

Le promotur dl concurs é responsabl por le coordinamënt. Por dötes les informaziuns sön l'concurs él possibl da contaté la direziun dla Ciasa de Palsa Ojöp Frëinademetz A.P.S.P.

## **Art. 10 – Conclujiuns**

Le partezipant che davagna le concurs ciafa € 600,00, le secundo classifiché € 400,00 y le terzo classifiché € 200,00 sciöche retüda dles spëises (cutes inclusives).

LE DIRETUR

ERLACHER Valentin